

414298-2026 - Verseny

Németország – Emésztőgödör vagy víztisztítótartály-ürítési szolgáltatások – Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

OJ S 115/2026 17/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

E-mail-cím: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Leírás: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Eljárásazonosító: 019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b

Belső azonosító: 2026 FKTV 0000

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: Dienstleistung Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90460000 Emésztőgödör vagy víztisztítótartály-ürítési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Város: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Irányítószám: 08373

Ország aleggysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 524 700,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv - VgV

A határokön átnyúlóan alkalmazandó jog: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf; Menge pro Jahr ca. 7.200 m³

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Entnahme und Transport von Klärschlamm

Leírás: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf

Belső azonosító: LOT-0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 90460000 Emésztőgödör vagy víztisztítótartály-ürítési szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: bis 2 Jahre

5.1.2. A teljesítés helye

Postacím: ZKA Weidensdorf An der Muldenaue 10

Város: Weidensdorf

Irányítószám: 08373

Ország aegysége (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 524,70 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigem Abwässern Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: A körforgásos gazdaságra való átállás

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény, Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

5.1.10. Odaítélési szempontok

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister 1) Übersicht über den Bieter (z. B. Darstellung der Rechtsform u. Besitzverhältnisse, Firmenstruktur, Geschäftsfelder, Personalbestand); 2) Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes; 3) unterzeichnete Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123 Absatz 1 bis 4 GWB und §124 Absatz 1 und 2 GWB 4) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 5) Bankerklärungen/-auskünfte zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit; 6) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok (vagy azok részei) nem hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

Eljárási feltételek:

Biztonsági átvilágítást kell végezni

Leírás: Nachweis der Berufshaftpflichtversicherungsdeckung; 8) Auftragnehmer-Erklärung zur Einhaltung Vorgaben der Mindestentgelt-Regelungen; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 5), 6), 7), 8) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 9) Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb nach § 56 KrWG, bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied für seinen Leistungsbereich vorzulegen; 10) Nachweis Erlaubnis nach § 3 GüKG oder einer Berechtigung nach § 6 GüKG 11) Versicherung, dass beim Einsatz von Fahrpersonal, das weder Staatsangehöriger eines EU-Mitgliedstaates noch eines EWR-Vertragsstaates noch Schweizer Staatsangehöriger ist, nur dann einsetzt, wenn dieses die Voraussetzungen des § 7b Abs. 1 GüKG in der jeweils geltenden Fassung erfüllt, 12) Erklärung, dass Fahrpersonal nach Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz geschult wurde/wird; 13) Bescheinigung Sachkunde Entsorgung von Kleinkläranlagen der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen bzw. verbindliche Anmeldung zum Erwerb der Sachkunde der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen; 14) Angaben zu verantwortlichen Personen; Benennung der Person, die dem AG als vornehmlicher Ansprechpartner dient, die Person muss der deutschen Sprache mächtig sein und fachkundig sein; 15) Erreichbarkeit des jeweiligen Entsorgungsgebietes vom Firmensitz/Niederlassung innerhalb 24 Std. bzw. verbindliche Niederlassungsabsicht innerhalb dieser Entfernung im Auftragsfall einschl. verbindlicher Erklärung, durch welchen Firmensitz bzw. Niederlassung der

Auftrag im Falle der Zuschlagserteilung technisch und kaufmännisch abgewickelt wird; 16) Referenzen, Benennung einer aktuellen Referenz für vergleichbare Leistung; 17) Beschreibung der technischen Ausrüstung (z. B. verfügbarer Fahrzeugeinsatz); Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 9) bis 17)

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 3 Hónapok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

Egyetlen dokumentumot sem lehet később benyújtani.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hely: WAD GmbH, Beratungsraum am PC

További információk: keine Teilnahme von Bieter und deren Bevollmächtigten

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem
Titoktartási megállapodásra van szükség: nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes;

Pénzügyi megállapodás: gemäß VgV

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Regisztrációs szám: WAD GmbH
Postacím: An der Muldenaue 10
Város: Remse OT Weidensdorf
Irányítószám: 08373
Ország alegysége (NUTS): Zwickau (DED45)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: WAD GmbH
E-mail-cím: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de
Telefonszám: 0376378970
Internetcím: www.wad-gmbh.de

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 019ecf79-ac20-42b1-aa38-9c57800fe7b4 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 16/06/2026 11:24:39 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekben ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 414298-2026

HL S kiadás száma: 115/2026

A közzététel dátuma: 17/06/2026